

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Egész évre 200 L., fél évre 100 L., negyedévre 50 L.
Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Regale Ferdinand (Kossuth-utca) 14 szám
Telefonszám: 34.
Megjelenik szombaton reggel.

Tilos-e a magyar nemzetiszínű szalag visezése?

A helybeli járásbíró 500—500 lej pénzbüntetésre ítélte négy szentkirályi legényt azért, mert a legutóbbi sorozás alkalmával hazafelé menet a kalapjukon levő virágbokréta mellé magyar nemzetiszínű szalagocskát tűztek. Hasonló esetben a helybeli törvényszék felmentette a vádlottakat, azzal a helyes indokolással, hogy a magyar nemzetiszínű jelvények viselese egymagában még nem jelent állam, vagy közrend elleni vétést, mert a törvény csak az esetben bünteti bizonyos jelvények viselesét, ha ez által büntetendő cselekmény elkövetésére irányuló társuláshoz való csatlakozás nyilvánítatik, vagy ha a jelvényviselés rendbontásra irányuló izgatás, vagy lázítás.

Nemcsak a törvény rendelkezésének, hanem a multbeli állapotoknak is a törvényszék ítélete felel meg, mert emlékezhetünk még arra, hogy a magyar világban a román legények is feltűzték és viselték a román nemzeti jelvényeket és színeket, így például lépten-nyomon láthatunk Segesvárt, vagy más román vidékeken román legényeket piros sárga-kék gyöngyökkel hímzett övvel, kalapdíszel vagy

Elmulnak a karikások.

A karácsonyfalvi birtokosság vezetésére ezelőtt két évvel hivatalos előjárásot nevezett ki Jiván járásbíró. A közönség akkor elítélőleg nyilatkozott, hogy a régi, tapasztalt vezetőférfiakat a kinevezésnél mellőzték. Azzal nyugtatták meg akkor őket, hogy az új vezetők nagyon kívánják ezt a tisztséget, hagyják, hogy örüljenek egy esztendőig annak. Azóta azonban már két évvel is több idő telt el a birtokosság köréből mindinkább előtört a kívánság, hogy az ügyeket ne kinevezett, hanem a nép által választott előjárók intézzék. Ez a jogos és demokratikus kívánság vált valóra a mult vasárnap tartott birtokossági közgyűlésen, melyen Koncz járásbíró elnököt, s amely megválasztotta a régi, kinevezett helyébe az új tisztikart. Elnök lett: Szabó Dénes, pénztárnok: Török József, erdőgazda: Jáné Dénes, jegyző: Balázs Sándor. Választottak még ezenkívül tíz tanácsost. A közgyűlés elrendelte a régi számadások megvizsgálását.

Vághatnak fát a gazdák erdejükből. Sebesi János szenátor a napokban eljárt a kolozsvári erdőgazgatóságnál, megismételve az erdőbirtokosoknak azt a régi panaszos kérését, hogy saját erdejükből legalább annyi fát vághassanak, amennyi a maguk szükségére kell. Sebesi szenátor az elmúlt három évben többször sürgette ezen jogos kívánság teljesítését, míg most az erdőgazgatóság határozott ígéretet tett, hogy engedélyezni fogja a tíz hektáron aluli erdőbirtokosoknak, hogy 30 köbméter fát vághassanak saját szükségletükre. A megyetanács állandó választmányja legközelebb pártoló javaslattal fog jelentést tenni ez ügyben az erdőgazgatóságnak s így remélhető, hogy a gazdáinkat annyira érdeklő kérdés rövidesen kedvező megoldást nyer.

Három unitárius egyházkör a székelykereszturi unitárius főgimnázium felső tagozatának megmentéséért.

Már beszámoltunk az unitárius egyház főtanácsának ama határozatáról, amely a székelykereszturi unitárius főgimnázium felső tagozatának leépítését mondta ki, ha azt a gimnázium előjárósága társadalmi segítséggel fenntartani nem tudja. E határozat az egyházban nagyon erős vitát és elégedetlenséget váltott ki, különösen a két udvarhelymegyei és felsőfehérvári unitárius hívek között, de érthetően Udvarhelyvármegye egész magyarságánál is, mert egy kulturbástyája ismét veszélyben forog.

Ezt az iskolát a szó valódi értelmében Udvarhelyvármegye népe építette teljes közadakozásból és érthető, ha az intézet előjárósága nem tudott belenyugodni eme határozatba, hanem bejelentette a felsőbb hatóságnak, hogy élni kíván azzal a jogaival, hogy a felső tagozatot az egyházi közalap megterhelése nélkül társadalmi segítséggel kívánja fenntartani.

Evégből már lapunk utján is felhívásokat küldött úgy a szülőkhöz, mint az intézet vendéktársaihoz és barátjaihoz.

Azonban az intézet előjáróságának ezt a bejelentett kötelezettségét az intézet barátai és a fenti három s

kitevő, kör vezetősége magára öhajította átvinni és ezért az intézet felügyelő gondnoka és a vendéktárs-bizottság elnöke dr. Elekes Dénes és a kereszturi s e mozgalmat kezdeményező unitárius egyházkör felügyelő gondnoka és elnöksége a három kör vezetőit, egyháztanácsosait és exponáltabb helyeken működő lelkészeit jan. 27-én d. e. 9 órára Székelyudvarhelyre közös értekezletre hívta össze.

Valóban megható volt azt megállapítani, hogy ezen egyelőre egyházi, de mindig egyetemes magyar kulturát szolgáló intézet megmentése érdekében minden meghívott, a nagy távolságok dacára is, megjelent és az értekezlet mindjárt átalakult iskola-fenntartó bizottsággá, amely elnökül dr. Elekes Domokos kereszturi egyházköri gondnokot s társelnökül a felsőfehérvári és az udvarhelyi köri esztereket és a felügyelő gondnokokat: Balázs Andrást, dr. Máthé Istvánt, Útő Bélát, Katona Ferencet, báró Daniel Lajost és dr. Bedő Ferencet választotta meg.

Az értekezlet egyhangú lelkese-

ssel és biztos reménnyel tette magává az előjáróság már közölt határozatát és vállalta az anyagi fenntartáshoz szükséges, hiányzó összeg előteremtését. Természetesen, az Udvarhelyvármegyeének összmagyarságától várható támogatás sem volt e számtársaknál figyelmen kívül hagyandó, mert hiszen ez az intézet történeti adatai szerint már az építkezésnél is felekezeti különbség nélküli egyenlőséggel álló bizottság munkájaként emeltetett és azóta felekezeti különbség nélkül ölelte keblére e három székely vármegyéből oda gyűlt tanuló sereget.

Az értekezlet megállapította, hogy a hozandó áldozat az elképzelhetően rossz gazdasági helyzet mellett is nem akkora, hogy azt számszerűleg összehozni ne lehetne s mert meg minden remény arra, hogy a felső tagozathoz szükséges összeg kétszáz forinttal több mint kétszáz forinttal kevesebb intézményesen lesz biztosítva, a helyzet és soha helyre nem hozható történelmi hiba lenne, ha most esetleg közönyösségen akadna meg a nem elhatározás. Április 1-ig az összeg rendelkezésre kell álljon, lehetőleg készpénzben, vagy érvényesíthető kötelező nyilatkozatban.

Az értekezlet kimondta, hogy

tekintettel fenntartandónak s ezért minden magyar intézmény és székely lélek támogatását kérni fogja s arra számít is.

Szinte szimbolikus jelenség volt a szintén ugyanazon a helyen — a Magyar Pártotthon más termében — megtartott mezőgazdasági kamarai alakuló értekezlet, amelynek tagjai ezen értekezlet résztvevőivel a Szabó Károly-féle vendéglőben közös ebédet jöttek össze, ahol Sz. Szakáts Péter, az ujonnan alakult mezőgazdasági kamarai elnöke között köszöntötte a gimnázium köré csoportosult értekezlet tagjait, kifejezve, hogy Udvarhelymegyeének faji és kulturális szükséglete parancsolja ezen iskola megmentését és ő is felhívott mindenkit e mozgalom támogatására, annál is inkább, mert — miként az értekezleten jelenlevő Gálvaly Samu igazgató bejelentette — ezen intézet az 1931 szeptember 1-én megnyitani tervezett mezőgazdasági iskola, illetve tanfolyamok részére is otthont fog biztosítani és ezen intézet által a mezőgazdasági kultúra is erősödni fog.

Miért nem kapnak fizetést és nyugdíjat a vármegyei tisztviselők?

Nem igaz Réteinek az az állítása, hogy azért nem tudja fizetni a megye a tisztviselőket, mert nincs pénze. Van pénze a megyének, mert 3 millió 200 ezer leje van letétben, de költségvetés hiányában nem lehet kifizetéseket teljesíteni. A költségvetés pedig azért nem jogerős, mert Gáspár tanácsos urnak méltóztatott azt megfeleltetni. Hogy ez a felebbezés sem a jogi, sem az erkölcsi kritikát nem bírta ki, azt éppen az a tény bizonyítja, hogy a tanácsos ur a közvélemény felzudulásának hatása alatt felebbezését visszavonta. Csak hogy a komoly ügyekkel való játék következményei nem szüntethetők meg olyan könnyen, mint ahogy azt a játékos gyermekek gondolják. A költségvetés felülvizsgálata a tárgyalását február 18 ikára

tűzte ki a bukaresti központi felülvizsgáló bizottság, s külön közbenjárásra volt szükség a megyetanács vezetősége részéről, hogy ez a terminus megrövidíthetők, aminek következtében ujjában január 23 ikára tűzték ki a tárgyalást. A központi felülvizsgáló bizottságtól még Kolozsvárra kerül az ügy a helyi felülvizsgáló bizottsághoz s így lesz segítve a tisztviselőnyomoron, ha majd onnan leérkezik a költségvetés.

Igy kell helyrehozni a könnyelmű és lelkiismeretlen beavatkozások rontásait, s ezek után nem resteli a hirlapíró polgármester a léhaság legnagyobb fokával azt irni lapjában, hogy a magyarság vezetői semmit sem tesznek a köz — vagy egyesek javára.

Menetrendváltozás lesz a Sz.-udvarhely—segessvári vonalon.

A brassói C. F. R. üzletvezetőség menetrendosztályától kapott értesítés alapján közöljük, hogy a Segesvár—Székelyudvarhely között reggel és este közlekedő vegyes vonatokat február hó 1-től személyvonatokká léptetik elő, a három órás menetidőt 96 percre rövidítik.

A déli órákban közlekedő vonatpár megmarad vegyes vonatoknak, — azonban a menetidő ezeknél is megrövidül.

A fővonalai vonatokkal való csatlakozás is némi változáson megy át, t. i. a délből Segesvárról induló vonat bevárja a Bukarest felől jövő 3. sz. Rapidot, közvetlen csatlakozást biztosít a Brassó felől jövő utasoknak, míg az Udvarhelyről reggel 6 óra 11 perckor induló személyvonatunk csatlakozást mulaszt a Kolozsvár felé menő 35 sz. gyorshoz és csak Brassó felé kap csatlakozást a 22 sz. gyorsvonathoz.

A menetrend ezután a következő lesz: Udvarhelyről indul személyvonat reggel 6 ó. 11 perckor, Segesvárra érkezik 7 ó. 39 perckor, vegyesvonat ind. 12 ó. 25 perckor, Segesvárra érkezik 14 ó. 37 perckor, személyvonat ind. 20 ó. 14 perckor, érkezik Segesvárra 21 ó. 43 perckor, Segesvárról ind. személy-

vonat ind. 15 ó. 20 perckor, érkezik 17 ó. 40 perckor, személyvonat ind. 20 ó. 21 perckor, érkezik 21 ó. 57 perckor.

Az udvarhelymegyei mezőgazdasági kamara megalakulása.

Kedden, január 27-én történt nagy érdeklődés és részvétel mellett az udvarhelyvármegyei mezőgazdasági kamara megalakulása.

A választott 24 tag mellé a megyei tanács részéről kiküldött 8 tag: dr. Elekes Dénes, dr. Sebesi Ákos, Daniel Áron, Szakáts Zoltán, Bartalus Izsák, Fábrián József, Gál Gyula, Imre Pál.

Szakáts Péter korelnöksége alatt az összes tagok igazoltattak, kivéve Rende Gézát, akit közben kamarai tisztviselővé neveztek ki. Elnökké: Szakáts Pétert, alelnökké: dr. Daniel Ferencet, a választmányba Szakáts Pétert elnöké, Ugron Jánost alelnökké és dr. Sebesi Jánost, Szakáts Zoltánt, Bartha Izsákot, Dénes Mózes, Lázár Imrét, Gyarmathy Lajost tagokká választották meg. A benyújtott karikás felebbezést, mint alaptalant, a kamara elutasította, és a kamarák egyesületébe tagul dr. Sebesi Jánost küldötte ki. Az ellenőrző bizottságba egyhangú bizalommal Debitzky Béla választott meg. Itt hivatalbóli tagok a pénzügyigazgató és egy miniszteri kiküldött.

A választások megejtése után az elnök, a többi megválasztott nevében is lendületes, a mai sivar gazdasági helyzetet feltűntető beszédben köszöntötte meg a bizalmat. Ezután bejelentette, hogy a jelenlevő Rende Gézát az állami gazdasági hivatal vezető tanácsosát az időközbeni bizottság előterjesztette volt a kamarai igazgatói állásra s erre királyi dekrétummal ki is nevezte, — kivülé más tisztviselők is nevezettek ki miniszteri rendelettel.

A közgyűlés arra való tekintettel, hogy a Rende Géza kinevezése a közhangulatnak megfelelő, mivel amugy is az ő megválasztása volt elhatározva:

a kinevezést elfogadja, azonban a többi kinevezéseket a kamarára nézve kötelezőnek el nem ismeri s élni fog törvényadta autonóm jogával a tisztviselői állások kirealizálására és betöltésére nézve.

Kamarai tagokul cooptáltak Nagy Lajos csekefalvi birtokos, Ugron Ákos, Szilassy Jenő állatorvos és Pál János ny. főerdőmérnök.

Az időközi bizottság által már felterjesztett költségvetést a közgyűlés visszakéri rendeltetve újabb letárgyalás végett.

Elekcs Dénés dr. több igen fontos indítványa érdemben nem volt tárgyalható, mivel az alakuló közgyűlésnek a törvényírta napirendje ezt nem engedte. Ezen indítványok írásban kérték be s fel lesznek véve a kamara munkaprogramjába.

A tárgysorozat kimerítettén, az elnök a tagok élénk éljenzése közben az alakuló közgyűlést bezárta.

Ülést tartott nyomban utána az igazgató választmány, amely az igazgató bizottságba, a kamarai igazgató mellé, dr. Sebesi Jánost és Szakáts Zoltánt választotta meg. Tisztviselőnek kinevezte Vajna Valériát.

Ezzel egy jobb jövőt előkészítő munka kezdődött meg, amelynek sikere a kamarát alkotó tagok arravalóságától s főként a vezetőik lelkiismeretes és szakértő munkálkodásától várható és remélhető.

IPARTESTÜLETI ÜGYEK.

Országos kirakó vásárok: február hó 1-én Héttúr, Teke, Nagyekemező, Szászszentgyörgy, Ujszékely, 2-ikán Barót, 3-án Gyergyóditró, Etéd, Prázmár, 4-én Muzsna, 5-én Szászvárad.

Maholnap befejezik az adóívek kitöltését és az iparos, vagy kereskedő haza támolyog azzal a nehéz gonddal, hogy most mi fog történni? Mert az bizonyos, hogy adót fognak követelni mindenkitől, de milyen adót és mi után, mert mindenről beszélhetünk, csak jövedelemről nem. Tönkrement kereskedők és iparosok nevei töltik meg az újságokat, s csak Temesváron 267 iparos, kereskedő stb. roppant össze a súlyos terhek alatt. Az aradi adóelvonás ellen adózás ellen, hangoztatva, hogy karácsony óta 30-40% kal csökkent az üzletek forgalma, a kolozsvári ipartestület pedig deputációval jelent meg az adminisztrátornál, kérve, hogy szakmai csoportok szerint kell a folyó évben az adókat kivetni. Mindezen körülmények azt igazolják, hogy az egész országban megindult a lavina, mely az általános gazdasági leromlás által is elősegítve, elsöpréssel fenyegeti az összes adóalanyokat, minek csak az lehet a következménye, hogy az adófizelő polgárság, úgy ahogy tud, kényszerítve lesz az adózások ellen tiltakozni. Kolozsváron előpélda a tulhajtott és erőltetett adózási eljárásra, hogy a szerencsétlen iparosok szerszámjait, gépeit adóhátálék miatt lefoglalva elhurcolták és azok az Isten szabad ege alatt hevernek, szabó és szuszter varrógépek, gyalupadok, kárpitos-állványok, szőnyegszövő székék, szekrény, divány, mosdó, írósztalok, üzleti pultok és más butoridarabok, melyeket a tulajdonos iparosok annak idején becsületes munkával és verejtékkel szereztek meg. S míg odahaza az iparos az üres szobában és műhelyben, a gondoktól összetörve, most már a munkanélküliek szomorú hadseregében a kegyelem kenyérét eszi, családjával együtt, azalatt szegényes butorát és hűségű társát, a szerszámot és gépet havas eső áztatja és a szitáló hó csendesen bevonja hóréteggel, mintha a feledés fátyolát akarná ráborítani.

Ipartestületünk mindezen tapasztalatok után erősen foglalkozik azon gondolattal, hogy iparos testvéreinket, amennyire még lehetséges, a teljes tönkremenéstől megmentsse. Ezen munkájában az összes ipartársulatok segítségére van szüksége. Ugy a városi, mint a vidéki iparosság csakis az ipartestülettől várhatja, hogy kövessen el mindent, amit a törvény keretein belül tud. Az említett nagy városok ipartestületei ez irányban már megmozdultak, sőt működnek is, — most már rajtunk a sor, hogy városunkban is ez irányban és minden téren megindítsuk a védelmi és mentő munkát.

Az ipartestület elnöke.

HIREK.

Január 30.

Névnapi üdvözlés. Szilávi Ferenc, főgimn. igazgatót tegnapi névnapi alkalmából az ifjuság, tanári kar és a társadalom köréből is sokan meleg ünnepelésben részesítették.

Unitárius vallásos estélyt rendez a helybeli Dávid Ferenc Ifj. Egyület február hó 1-én, vasárnap d. u. 5 órai kezdettel a lelkeszi lakáson levő tanácsteremben. Mindenkit szívesen lát a rendezőség.

Rendtelenség a közbirtokosság pénzek körül. A homoródszentmártoni közbirtokosság eljárásába bizottságot küldött ki az 1927 évi pénzkézeltés megvizsgálására, amely időben id. Kádár Mózes volt a birtokosság elnöke. A vizsgálóbizottság tízezer lejnyi hiányt állapított meg. Annak idején jelentést tettek erről Jiván járásbíróhoz, azonban a bíróságtól az akták eltűntek. A rendezetlen ügy elintézését a mostani eljárásnál nem akarta már tovább halasztani s ezért most már az ügyész-séghez tettek feljelentést.

A főgimnázium holnapi operet-előadására újból felhívjuk olvasóink figyelmét, bár értesülésünk szerint az érdeklődés amúgy is széleskörű. Ugy is kell lennie, mert a kedves, kellemes szórakozáson kívül az estélynek még más, magasabb célja is van: megmaradt egyetlen főgimnáziumunknak támogatása, megsegítése. A kulturáért hozzuk az áldozatot, amely jövőnknek alapja, fennmaradásunknak biztos záloga. Ne sajnálja tehát senki ezt az évi kulturális áldozati adót, ne sajnálja különösen akkor, amikor annak fejében olyan kellemes szórakozásban lesz része, mint a holnapi. Fel tehát a nagy találkozóra: mutassuk meg, hogy nagy érdekeinkért áldozatos tettekkel is tudunk lelkesedni! Az előadás kezdete pontosan fél 9 órakor lesz, amire ezúton is felhívja a közönség figyelmét a rendezőség.

Bercant letartóztatták. A kórházi sikkasztási ügy még az utóbbi napokban is állandó közbeszéd tárgya volt városunkban. F. hó 28-án Bercant megjelent Szabó Gy. vizsgálóbíró előtt, aki azonnal intézkedett a letartóztatásáról, amit a törvényszék vádtaácsa is jóváhagyott. Bercant tiltakozik az ellen, hogy sikkasztott volna, viszont a vád a 400 000 leun felüli összeg el tulajdonításán kívül azt is terhére rója, hogy cselekményeit okiratok megamisításával követte el.

Halálozás. Panajoth Albert f. hó 28-án, 56 éves korában, városunkban váratlanul elhunyt. A közismert derék iparost kiterjedt rokonság gyászolja.

Bertalan Andor cipész, 39 éves korában, elhunyt városunkban, hosszas betegség után.

Műspros estély Szombafalván. A szombafalvi ifjusági egyesület február 1-én este 8 órai kezdettel a népházban jótékony célú, bállal egybekötött, nagyszabású műsros estélyt rendez, amelyre ezúton hívják meg a helybeli és vidéki közönséget. A tiszta jövedelem a népház adósságainak törlesztésére fordítatik. A rendezőség.

Az állami nyugdíjasok már-már hozzá kell, hogy szokjanak ahhoz, hogy semmi sem biztos a nap alatt, még az öregség napjainak biztosítására szolgáló nyugdíj sem. Még mindig nem kapták meg január havi nyugdíjukat sem. Állítólag olyan kijelentés történt hivatalos helyről, hogy az adminisztráció 3 millió lejes tulkiadásban van s amíg az pótolva nem lesz, nem lehet számítani a nyugdíjak kifizetésére. A tulkiadás oka az, hogy a kormány nem adott megfelelő hitelt. A kormány-nál történt eddigi közbenjárások sem tudtak segíteni. Talán az ilyen és hasonló esetekre mondta a napokban *Argeloiannu*, hogy csőd küszöbén vagyunk.

A helyi népszövetségi tagozat február 1-én, vasárnap délután fél 6 órai kezdettel folytatja népszerű előadásai sorozatát a főgimnáziumban. Ez alkalommal Orbán Domokos dr. és Wenetsek József dr. fognak mindenkit érdeklő, közhasznú előadásokat tartani. Csoportvezetők, népszövetségi tagok teljes számban való megjelenése kívánatos, azonban másokat is szívesen látnak.

Az Oltáregylet február 2-án d. u. 4 órakor az irtalmas nővérek zárdájában közgyűlést tart. Kéri a tagok megjelenését.

A szegényekért és munkanélküliekért. A szegények és munkanélküliek segélyezésére febr. 6-án, pénteken a Bukarest-szálló mozitermében nagy hangverseny lesz. Tekintettel a nemes célra és arra, hogy a rendezőség a politikát teljesen kizárta, zene és ének-egyesületeink kivétel nélkül megígérték közreműködésüket. Ez alkalommal karikaturákat rajzol Tomcsa Sándor és Göllner Pici táncművész nő táncol. Göllner Picikének ezen egyetlen szereplése (tekintettel arra, hogy e szezonban nem vállalt több fellépést) maga megérdemli, hogy az estélyt megnézzük. Belépő díj 50 és 30 leu. Az estélyt rendező Böhm dr., a segélyakció elnöke, gondoskodott arról, hogy a befolyó jövedelem minden levonás nélkül a szegényeknek jusson.

A zárdaiskola farsangi estélye. A zárdaiskola jelenlegi és volt növendékeivel február 8-án este 8 órakor, a róm. kath. főgimn. tornacsarnokában farsangi előadást rendez, amelyre már most felhívjuk a jóindulatu pártolókat szíves figyelmét. Színre kerülnek: vígjátékok, tréfás jelenetek, monológok. Aki szórakozni kíván és felejteni akarja — bár rövid időre — az élet bajait és gondjait, jelenjék meg ez estén, — bizonyos, hogy nem bánja meg!

Isten fizesse meg — ez a hála-köszönet 37 szegény és árvatanonc ajkán hangzott el, amikor a tanonciskola f. hó 25-én, vasárnap délelőtt az iskola helyiségében kiosztotta közöttük, a részükre adományozott összegből beszerzett ruhát és cipőket. A kevés számú megjelenteket, akik közül feltűnően hiányoztak a tanoncok mesterei, Szabó János igazgató tanító üdvözölte és hálás szavakkal köszönte meg a jelenlevő Becsek Aladár isk. elnöknek azon atyai gondoskodását, melyet ezen a téren állandóan kifejt, — az ő fáradhatatlan utánjárásának és személyes adakozásának köszönheti 37 szegénysorsu árva, hogy a mai nehéz viszonyok mellett is a Jézuska reájuk is gondolt. Az ipartestület nevében pedig Pluhár Gábor titkár mondott ugyancsak köszönetet Becsek elnöknek, aki minden évben megteszi a magáét az ártatlan gyermekek istápolása tekintetében és mint gondos atya, szeretettel szól hozzájuk — mondván, szeressétek egymást — tiszteljétek mestereiteket, hogy becsületes és hasznos polgárai legyetek a társadalomnak. Amíg a jelenlevők szemei könnyel teltek meg, a távozás után is még sokáig a fülünkben csengett ez a hála-köszönet: Isten fizesse meg! Pluhár Gábor ipt. titkár.

Elopott templomi szőnyeg A brassói törvényszék vizsgálóbírája közli a helybeli ügyészséggel, hogy bünyelként őriznek egy körülbelül 300 éves, 1 m. 75 cm. hosszú és 1 m. 20 cm. széles ovális és kerék mintából alkotott templomi perzsa szőnyeget. Minthogy mostanáig nem sikerült megállapítani, hogy melyik templomból lopták el ezt a szőnyeget, ezúton hívják fel a károsult templom lelkészi hivatalát jelentkezésre.

x Mozihírek. Vasárnap d. u. fél 6. este fél 9 órakor es hétfő este a Fiala sasok Érdekes cselekményű, gyönyörű zenéjű hangos film, a főszerepben Charles Rogers és Jeane Arturra l. Charles Rogers, a Wings főszereplője, egy hasonló témájú filmben. melynek szerelmi története messze felülmúlja a Wings romantikus cselekményét — lép a közönség elé. Szenzáció repülő felvételek! Helyárak 30—25—12 leu. Szerda és csütörtök este Tarakanova, nagy orosz dráma. A világsajtó és a szakközönség előtt graudiózus sikert aratott film. A főszerepben Rudolf K Rogge. E film Nagyváradon 6 nap alatt egyik szinkörben 276 000 leu bevételt eredményezett. Helyárak 30—25—12 leu. Nagy szenzáció Jón Daysy szenzáció hangos film. Jón A csavargók királya, elejétől végig természetesen színezett, hangos film.

Gyujtogatás. Énlaka községben szept. 28-án valaki felgyújtotta Török Mihály csűrét, f. évi január 18-ikán pedig a malma gyult meg ugyanilyen gyanús körülmények közt. A nyomozás során a csendőrség letartoztatta Kerestély Istvánt, akinek valami közös téglagyár ügyében pere volt Törökkel, s emiatt haragosa volt. Kerestély, aki a gyujtogatást a csendőrség előtt állítólag beismerte, a vizsgálóbíró előtt tagadja a terhére rótt cselekményt. Ennek dacára vizsgálati fogságba helyezték.

Varság községben még mindig nem tudott megalakulni a törvényszerű, választott falutanács, mert az intermárok görcsösön ragaszkodnak a hatalmi kinevezéssel szerzett tisztségükhöz. Bár a választott tanácsnak joga lett volna a törvény értelmében szolgabírói összehívás nélkül is összeülni és megalakulni, ezt a hatóság iránti különleges tekintetből nem tették meg. Minthogy azonban ez a függő helyzet a törvény világos sérelme nélkül tovább már fenn nem tartható, a felsőbb hatóság részéről intézkedés történt, hogy az új tanács összehívás s annak megalakulása után nyomban vegye át a hivatalát és a pecsétet. Ennek valóban el is érkezett már az ideje, mert a legutóbb is, e hó egyik napján tartott ülésben, olyan erdő-pásztorokat fogadtak fel az intermárok, akik a tavalyi erdőkárokról sem tudnak számot adni, s amidőn Szász Antal emiatt kifogást emelt, durva szidalmakkal illették s az utcán pedig csak futással tudott megmenekülni a testi bántalmazástól.

Az Unitárius Nők Szövetsége febr. 5-én este 8 órakor tartja egyetlen tea-estélyét Szabó Károly összes termében. Jó műsorról a rendezőség gondoskodik. Konferál Tomcsa Sándor, a zenét Kónya Jancsi hírneves zenekara szolgáltatja. Mindenkit — valláskülönbőség nélkül — szívesen lát a rendezőség.

A hadirokkantak nyugdíjgyűjtő törvényhozásilag fogják általánosan rendezni s amíg ez meg nem történik, egyesek hiába fordulnak a minisztériumhoz nyugdíjgyűjtő elintézése végett. Hogy meddig kell várni az új törvényre, az a jövő titka.

A Polgári Egylet fillérestélye. A rendes szokástól eltérően nem kedden, hanem szerdán, február hó 4-én este 8 órai kezdettel a Barkóczy Albert helyiségében tartja meg rendes fillérestélyét a Polgári Önképző Egylet ifjusági elnök vezetése alatt tevékenykedő rendezők, névszerint: Márton Ilonka, Vass Juci, Nagy Béla és Márton Árpád a következő tartalmassnak ígérkedő műsort állították össze: 1. Nyitány Halász Róbert zenekara által. 2. Felolvasás Bóro Lajos róm. kath. c. igazgató. 3. Énekel Zangliczky Lajos. 4. Szavalt: Tamás Lenke. 5. Monológ ad elő: Bencsik Ilonka. 6. Énekel: Ebert Hajnalka. 7. Páros jelenet: »Az antenna-betyár.« Előadják: Birtalan Annus és Miklós József, új részletet Bodrogi Elza és László Béla, egy másik részletet Veres Dénes és Márton Árpád. 8. Konferál: Pluhár Gábor. Bélépti díj férfiak részére 20, nőknek 15 leu.

A n. é. közönség szíves tudomására adjuk, hogy munkadíjainkat a mai viszonyoknak megfelelően lényegesen le-szállítottuk.

Öndolálás nyakkiborotválással	15 lei
Hajmosás champonnal	15 lei
Manicúr	10 lei
Bérelt 12 öndolálásra	150 lei
„ 12 manicúrvázásra	100 lei

Hajfésítés, garanciátlan jutányos áron.
Szíves partfogást kér az „Ideál” hölgyfürdőszalon Florián-ház

Orvtámadas. Bedő János ábránfalvi lakos városunkból néhány nappal ezelőtt hazafelé ment, miközben orvul rátámadtak, karját eltörték és egyébként is összevisszaverték. A tettes a megindított nyomozás szerint, Forró Ábel, volt karikás pénztárnok, akinek apja Forró Albert is segített az orvtámadásban, amit az utóbbi állapotok miatt, úgy látszik, túlságosan elkaptott emberek, valami vitás vagyoni ügy miatt bosszúból vezettek el szegény áldozatukkal szemben, aki különben hadirokkant.

x Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, akik feledhetetlen jó anyáink, Barabás Imréné elhunytá alkalmával részvétnyilatkozatokkal felkerestek, vagy temetésén résztvettek, ezúton mondunk hálás köszönetet. Barabás Imre és családja.

Kiadó lakás, 4 szoba, konyha s a melléképülettel elköltözés miatt: Bul. Reg. Ferdinand 74. Értekezhetni ugyanott.

Piața Regina Maria (Batthyány-tér) 16. sz. alatti lakás és üzlethelyiség együttesen, vagy külön, május 1-től kiadó. Értekezni a Martinovitsné vaskereskedésében lehet.

Nagy jelmeztély febr. 14-én. A városi ifjuság a Polgári Önképző Egylet kebelében, a jelen farsang végére, február hó 14-ikére, szombatra nagy jelmeztélyt készít elő. Számtalan érdekes és kedves meglepetés fogja ezen a színházteremben tartandó estélyen a közönséget gyönyörködtetni. Már sokan készülnek erre a farsangi kedélyes táncmulatságra.

A temetkezési-alap járulatai. A Polgári Önképző Egylet kebelében működő temetkezési-alap járulatait az 1931-ik évre a következőképpen állapították meg: halálesetenkénti befizetés 16 leu, míg az elhalt tag után a hátramaradottak 10,000 leut kapnak kézhez azonnal. Tagfelvételeknél a belépési díj 40 életévig 100, 40-50 életév között 200, 50-60 év között 1000 leu. Ezzel az ifju tagok kívánása teljesült, hogy mentől előbb lépjenek be a szándékozók a tagok sorába, aki pedig halogatja belépését, mégis fizessen egy tekintélyesebb belépési díjat. Halál esetén sok nehéz helyzetben segített már a temetkezési-alap ezen tizezer leu gyors kifizetésével.

Még egyszer a bethlenfalvi „bálról”. (Levél a szerkesztőhöz.) Tekintetes Főszerkesztő Ur! Alázatosan kérem, hogy az igazság érdekében a valótlanok okvetetlenkedő vergődésével szemben, becses lapjában felszólalásunknak még egyszer helyet adni kegyeskedjék. A légből kapott valótlanosság elször is, másodsor is és mindig az marad, mert Bethlenfalván sem a mult, sem az azelőtti szombaton nem volt bál, sem verekedéseket itt csendőri beavatkozás meg nem akadályozott, s ilyenért, illetve semmiféle esetért a csendőrök jegyzőkönyvet nem vettek föl. Az első farsangi bál még csak holnap lesz, vagyis a jövő szombaton. A közérdek szempontjából tett multkori felszólalásunkra a Hargita c. lap cáfolni akar s újabb valótlanossággal toldja meg az előbbi, mert azt írja kapkodás közben, hogy Páll József bethlenfalvi fiatal ember (valószínűleg, az általa megálmódott, de még meg nem tartott »bálban«) egy leányt megpofozott. Ezzel kijelentjük, hogy Bethlenfalván Páll József nevű fiatal ember nincs is, hanem van egy 68 éves öreg, beteges ember, aki nem szokott bálba menni és még a saját leányát sem szokta megpofozni. Nem tudjuk, hogy ki az a ki-küldött »tudósító«, csak annyit tudunk személyes tapasztalásból, hogy a mult kori felszólalásunk után itt szaladgált a községben egy hirszerző rikkancs, s még időnk is látható idegességgel tudakozódott bál és verekedés felől; — egyébképpen is — de ha »ő« az, akkor annál is inkább ezen ügyet magunk részünkről befejezettnek tekintjük, s nem tartjuk érdemesnek vele tovább vitatkozni. Székelybethlenfalván 1931 január 23-án. *Hajdó István, Páll István.*

x Eladó házas beltélek. Arpad-utca 8-10 sz. alatti kőházas beltelkemet eladom. A vevő azonnal beköltözhet. A lakás áll 4 szoba, konyha, külön nyári konyha, éléskamra, fürdőszobából, az utcától a patakig végig száraz bolthajtásos, raktáraknak, bornak alkalmas pincék vannak. Az udvaron jó és bővizű kut, fatartó, betonirozott, alagsorvezéssel ellátott sertésöl, a frontra még építkezni lehet. Havi bérérték összehasonlítások szerint kb. 4500 lej. Ügyvédi irodának, orvosi rendelőnek, gyógyszerártnak, klubnak, és abszolút tűzbiztos voltánál fogva angró kereskedelmi üzletnek, ipar-üzemnek, magánlakásnak kiválóan alkalmas, szilárd építésű, száraz, központi fekvésű épület. Eredményes közvetítőknek a szokásos díjakat fizetem. *Dr. Kassay ügyvéd.*

A jobb minőségű italok mégis Szőlősi Principesa Elisabeta (Bethlen-utcai) kiseraktárban, valamint Lebovits Geza Prințul Mirceai Üzletében a legolcsóbbak.

Vármegyei dalosverseny. A vármegyei dalosversenyre, a megyebeli dalkarok nagyban készülődnek. Ez ideig már 12 benevezés történt. Tekintettel arra, hogy több községben most alakulnak meg a dalkarok: a rendezőség úgy határozott, hogy a jelentkezési időt március hó 1-ig meghosszabbítja. A verseny f. évi május hó 26-án, pünkösd harmadnapján fog megtartatni. Az ideig a még most szerveződő dalkarok is elkészülhetnek és részt vehetnek azon.

Piaci árak. A buza: 70-75, rozs: 50-55, árpa: 50-55, tengeri: 42-46, zab: 28-32, burgonya: 18-20 leu vékánként. V-6.

Nyíltér.

rovat közösen nyílt a szerkesztő nem vállal felelősséget.

A Kolozsvári r. kath. Egyházközségtől. Sz. 14-1931.

Az Első Erdélyi Általános Biztosító Részvénytársaság tek. Igazgatóságának Helyben.

Egyházközségünk választmányának és közgyűlésének bejelentette a Főgondnok ur, hogy a Szentegyház-utca 2 sz. bérházunknak leégése folytán származott tűzkárunkat a legmesszebb menő méltányossággal és jóindulattal kezelte a Tekintetes Intézet, miért is Egyházközségünk választmányára és képviselőtestületére a Főgondnok ur indítványára határozattal az őszinte köszönetét nyilvánítja a Tekintetes Intézetnek. Végül azon igazán nemes és megértő kivételes elhatározásukért, hogy a Főgondnok ur kérésére 100,000 leuval önként fel-emelték kárkötőjüket és ezzel lehetővé tették, hogy a bérpalota leégett fedélzete éppen úgy állíttassék helyre, amint az volt és így Kolozsvár város főtere architektonikus szépsége nem veszített, hálás köszönetünket fejezzük ki.

Miről van szerencsénk, kiváló tiszteletünk őszinte nyilvánítása mellett értesíteni.

Cluj, 1931 január 7.
Dr. Jelea Gyula s. k. Dr. Hirschler József s. k.
Főgondnok. (P. H.) praelatus, elnök.

Szilágyi Márton s. k.
jegyző.

Kiadótulajdonos: a Könyvnyomda R-T
Odorheiu-Székelyudvarhely.

Invitare.

Cassa de Păstrare S. A. din Vlăhița și valea Homorodului in ziua de 15 Februarie 1931 la ora 11 a m in localul institutului va ținea din XXXIX. anul

adunarea generală ordinară
la care Dnii acționari se invită

Ordin de zi:

1. Raportul Direcției și Comitetului de Cenzori despre anul de gestiune 1930
2. Hotărâre în privința aprobării decălcării și distribuirii veniturii net

La adunarea generală numai acei membrii voi avea drept de vot, cari vor depune acțiunile lor împreună cu cupoanele scadente la cassa institutului cu cel puțin 1 ora înaintea adunării generale.

Bilanțul anual s'a pus spre vedere publică in localul institutului
Vlăhița la 28 Ianuarie 1931.

Directiunea.

Meghívó.

Az Oláhfalvi és Homoródméti Takarékpénztár Részvénytársaság 1931 évi február hó 15-én ó. 11 órakor az intézet ülésterületén tartja XXXIX. évi

rendes közgyűlést,

melyre a részvényesek ezennel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése az 1930 üzletéről.
2. Határozat a felmentvény megadására és a nyereség felosztására tárgyában.
3. Esetleges indítványok.

A közgyűlésen szavazati joguk csak azon részvényeseknek van, akik részvényeiket le nem járt szelvényeikkel együtt a közgyűlést megelőzőleg legalább 1 órával az intézet pénztárára letétbe helyezik.

Az évi mérleg az intézet helyiségében közszemlére ki van téve.
Vlăhița-Szentegyházfalva 1931 jan 28.

Az igazgatóság.

Bul Regele Ferdinand 73 sz. alatti vendéglőmet eladom vagy kiadom.

Továbbá értesitem a tisztelt vevő közönséget, hogy üzletemben, elsőrendű óbort (leánykát) 36 és újbort 24 leuért árásítok.

Tel. telefontel: Baczó László vendéglős.

Meghívó.

Az Odorheiu-i fogy. és ért. szövetkezet rendez évi közgyűlést február hó 2-án délután 10 órakor a Haugya Transitó Aruraktár irodahelyiségében tartja meg, melyre az üzlet-rész tulajdonosok meghívotnak.

A gyűlés tárgya: az évi mérleg előterjesztése, az üzleteredmény és ennek kapcsán a szövetkezet felosztására vonatkozó indítvány letárgyalása.

Ha a jelzett időben a tagok határozatképes számban nem jelennek meg, úgy a következő gyűlés február hó 8-án fog megtartatni a jelzett időben és helyen, amikor a gyűlés a megjelent tagok számára való tekintet nélkül határozatképes.

Igazgatóság.

Judecătoria Odorheiu secția cf.

Nr. 3993-1930 cf.

Extract din publicațiunea de licitație.

In cauza de executie porciță de următorul Banca Unită pentru industrie și ipotecă din Sigișoara pentru suma de lei 3220 cap și acc. contra următorului Szalai Karoly in urma supraofertei făcută de Dr Finkér Béla avocat dom. în Odorheiu Judecătoria ordonă o nouă licitație in baza art. 27 legea XLI. 1908 in ce privește imobile situate in orașul Odorheiu din circumscripția Tribunalului și Judecătoria Odorheiu asupra porciței de 1/2 parte înscrisă pe numele lui Szalai Karoly din imobile cuprinse in prot. cf. No. 1657 din Odorheiu sub No. de ord. A+2 No. Top. 1266/2 casa de piatră cu prețul de strigare de 10560 lei sub No. de ord. A/3 No. Top. 1250/13 arător cu prețul de strigare de 660 lei pentru încasarea creanței de 3220 lei capital dobândă de 12% din ziua de 11 Februarie 1926 1/3% taxa cambiei cheltuită de proces și de execuție fixate la suma de 2982 lei orecum și pentru încasarea creanței de 4000 lei cap și acc. alui Dr. Finkér Béla a creanței de 4900 lei cap și acc. alui Kovács Sándor a creanței de 4600 lei cap și acc. alui Dr. Vass Lajos a creanței de 4000 lei cap și acc. alui Hatky Miklós a creanței de 3350 lei cap. și acc. Fabricii de Piele a. a. Odorheiu.

Licitatiunea se va ține in ziua de 20 Febr. 1931 ora 10 in localul oficial al cf. Str. Principesa Elisabeta No. 2 ușa 39.

Imobilele ce vor fi licitate nu pot fi vândute pe un preț mai mic de cât prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătorec 10% din prețul de strigare drept garanție.

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția — fixate conform procentului prețului de strigare — la aceeași parte procentuală a prețului ce a oferit. (art. 25. XLI, 1908).

Odorheiu la 15 Nov. 1930

Máthé m. p. judecător

Pentru conformitate: Zajzon Impiegat.

No. 5-1931.

Publicațiune.

Spitalul jud. Odorheiu ține licitație publică in ziua de 10 Februarie 1931 orele 15 in cancelaria a 2110 kgr. carne de vițel, 1100 kgr. carne de vițel, 612 kgr. carne de porc, 80 kgr. carne de miel, și 600 kg. unsoare necesare spitalului pe anul 1931.

Ofertele inchise și sigilate se vor preda la această adm. in ziua și ora fixată mai sus.

Garanția de 5% după furnitură in numărar sau efecte garantate de Stat se va depune in ziua ținerii licitației in primirea comisiei de licitație.

Caetul de sarcini se poate vedea in fiecare zi la Spitalul județean.

Licitatiunea se va ține in conf. cu art. 88-110 din lege asupra cont. publice.

Odorheiu, la 20 Ian. 1931.

Directiunea.

A kórház az 1931 évben szükséges hus-szükséglet beszerzésére febr. 10 ére nyilvános árlejtést hirdet.

Judecătoria Odorheiu ca Secția cf.

No. 3957-1930 cf.

Extract din publicațiune de licitație

In cauza de executare porciță de următorul Lassmann Oscar contra următorilor Ráduly Máttyás și soția sa văcut Kalanyos Roza Ráduly Márton și lui Kalanyos Ferencz și soția sa văc. Dávid Anna la cererea următorului

Judecătoria ordonă licitațiunea execuțională in baza art. 144, 146 și 147 din legea IX din 1881 in ce privește imobile situate in com. Praid in circumscripția Tribunalului și Judecătoria Odorheiu și anume asupra porciței de 16'200 parte înscrisă pe numele lui Ráduly Máttyás și soția sa văc. Kalanyos Roza de sub B 29 30, 35 36 din imobilul cuprins in prot. cf. No. 1218 din Praid sub No. de or. A+1 No. Top. 4130 fănaț cu prețul de strigare de 3000 lei.

asupra imobilul înscris pe numele lui Ráduly Márton cuprins in prot. cf. No. 3817 din Praid sub No. de ord. A+1 No. Top. 4164/1 4165/1 arător fănaț cu prețul de strigare de 3750 lei:

asupra porciței de 1/4 parte înscrisă pe numele lui Kalanyos Ferencz și David Anna de sup B 3 4, din imobil cuprins in prot. cf. No. 4059 din Praid sub No. de ord. A+1 No. Top. 4164 cu prețul de strigare de 3750 lei pentru încasarea creanței de 18964 lei cap. interese de 12% dela 10 Ianuarie 1930 spese de proces și de executare de 1160 lei fixate până acum. spese de 1032 lei fixate acuma pentru cererea de licitație.

Licitatiunea se va ține in ziua de 19 Februarie anul 1931 ora 10 la casa Comunală a comunei Praid.

Imobilele, ce vor fi licitate, nu vor fi vândute pe un preț mai mic de cât cel de strigare.

Cei cari doresc să liciteze, sunt datori să depoziteze la delegatul judecătorec 10% din prețul de strigare drept garanție, la numerar

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care oferit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția fixată conform procentului prețului de strigare la aceeași parte procentuală a prețului ce a oferit (pr. 25 XLI. 1908).

Odorheiu, la 14 XI. 1930

Dr. Máthé m. p. judecător.

Pentru conformitate:
Zajzon exp. diator.

Corpul Portărilor Tribunalului
Odorheiu.

Nr. 3336-1930.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că in baza deciziei Nr. 5041-1929 și No. G. 3549/1930 a Judecătoria din Odorheiu in favoarea Szabó Victor repr. prin avocatul Dr. Vass și Dr. Ráduly pentru încasarea creanței de rest. 4427 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe ziua de 11 Februarie 1931 ora 11 a. m. in Odorheiu str. Reg. Ferd. 22 unde se vor vede priu licitațiune publică judiciară: 3 paturi. 3 noptiere, 2 dulap, 2 oghiada 1 masă cu 2 scaune in valoare de 7000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 4427 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 9 XII 1929 iar spesela până acum stabilită 2969 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de scopere licitația prezenta este ordonată și in favorul acestora in sensul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 17 Ian. 1931.

Bălăseanu portărel.

Palackos borasmat most már nem csak a Principesa Elisabeta (Bethlen-utcai) kiseraktarban, hanem Forró Géza és Lebovits Géza ur kereskedésében is árusítom.

Mindkét üzletben kapható:

Som és muskotály dr. Adorján albaniuiai terméséből.

Hosszúszói Kun Antal terméséből.

Vamosudvarhelyi dr. Palfy „

Székelyfalvi báró Horvath Arthur „

A bor ára az üvegek kicserélése mellett literenként 34 leu.

Szőllősi Samu.

Olcsó farsangi árak HIRSCH RUDOLF divatüzletében.

Nagy választék selymekben, vásznakban, paplanokban és harisnyákban.

A Dealul-Oroszhegyi Fogyasztási Szövetkezet február 1. belépéssel üzletvezetőt keres. Javaldalom: havi 800 leu. Forgalom után 3%. Monopol után 1%. 1500 leu lakpénz, 1500 leu boltfűtésre. Óvadék 50.000 leu, vagy kétszer annyi biztosíték.

Igazgatóság.

Portărel pe lângă Judecătoriai Cristur—Odorheiu.

Nr. G. 4208—1929

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 1601/3—1929 și No. G. II. 4208/1929 a judecătoriai de Ocol din Cristur în favorul reclamantului Stoica Mihail repr. prin avocatul Dr. Viola Sándor pentru încasarea creanței de 3759 Lei și accesorii se fixează termen de licitație la 19 Febr. 1931 orele 14 p. m. la fața locului în comuna Avramești unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 vaca albe și 2 stingeri de lemne de foc în valoare de 10000 Lei în caz de nevoie sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 3759 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 1 I 1928 iar speșele până acum stabilite de 1677 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881 § 192.

Cristur la 17 Ian. 1931.

V. Hrizea portărel.

Corpul Portărelor Tribunalului Odorheiu.

No. 3032—1930

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 6162/1928 și 8181/1930 și Nr. G. 6385/1930 a judecătoriai de Ocol din Odorheiu în favoarea Tornaș Julianna și alții pentru încasarea creanței de 15000+11000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 4 Febr. 1931 ora 15 p. m. la fața locului în Zetea jud. Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară, doi boi, 1 car și doi căruță, fău, în valoare de 10800 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 15000+11000 Lei cap. dobânzile cu 10 și 13 1/2% socotind din 1 I 1928 și 9 V. 1930, iar speșele până acum stabilite de 8552 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul legii LX 1881 § 192.

Odorheiu, la 8 Ianuarie 1931.

Bălășescu portărel.

Corpul Portărelor Tribunalului din Odorheiu.

No. 3729—1930.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 7332—1930 și Nr. G. 8648—1930 a judecătoriai din Odorheiu în favorul reclamantului Dr. Vass Lajos pentru încasarea creanței de 6700 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 10 Februarie 1931 ora 11 a. m. la fața locului, în Odorheiu piața Regina Maria 16 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: 2 căntar 1 teighe (pult) în valoare de 12000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 6700 Lei capital, dobânzile cu 15% socotind din 6 X. 1930, iar speșele până acum staverite de 1810 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 17 Ian. 1931.

Bălășescu portărel.

Kiadó lakás.

Király-utca 24 sz. (volt Márk-féle) ház, mely 4 szoba, konyha stb.-ből áll, kiadó. Megkeresések: Udvarhely-megyél Takarékpénztárhoz intézendők.

Judecătoria Cristur Jud. Odorheiu Nr. G. 208—1928/2

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul greșier prin aceasta publică în baza deciziei sub No. 208/1928 dela Judecătoriai de ocol din Cristur în favorul reclamantului Franco Româna Brașov repr. prin Dr. Fazakas Nicolae contra urmărit dom. în Cadaciu pentru încasarea creanței de 3523 Lei și accesorii se fixează termenul de licitație pe ziua de 14 Febr. 1931 ora 15 d. m. la fața locului în comuna Cadaciu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mobilele 2 b. scaunuri și 1/2 moară mică în valoare de 6000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 5023 Lei cap. dobânzile cu 16% din 1 I. 1927, iar speșele până acum staverite în 857 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1881. §. 192.

Cristur la 17 Ian. 1931.

V. Hrizea greșier.

Judecătoria rurală din Cristur

No. G. 3936—1929/3.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 2605—1929 dela judecătoria de ocol din Cristur în favorul reclamantului Nagy Agneta dom. în Vidacut repr. prin Dr. Ferenczy Gábor și Dr. Ferenczy Pal din Cristur pentru încasarea creanței de 3600 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe ziua de 5 Februarie 1931 ora 13 d. m. la fața locului în comuna Vidacut unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mobilele fău mașină de cusut căruță și grâu în valoare de 7.000 Lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 6300 Lei capital, dobânzile cu 15% socotind din 9 Maiu 1929 195 Lei taxă de protest 1/3 taxa cambiei mai departe 5669 lei speșele până acum stabilite.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1908, §. 20.

Cristur, la 18 Ian. 1931

V. Hrizea portărel.

No. 4—1931.

Publicațiune.

Spitalul județean Odorheiu ține licitație publică în ziua de 10 Februarie 1931 orele 12 pentru aprovizionarea 150.000 kg. (60 stânjeni) lemne de foc și 3 vagoni (30.000 kg.) cărbuni de piatră necesare pe anul 1931.

Ofertele închise și sigilate vor fi înaintate în cancelaria administrației spit. în ziua și ore fixate mai sus.

Garanția de 5% după furnituri în numărul sau efecte garantate de Stat se va depune în ziua finerei licitației. Caetul de sarcini se poate vedea în fiecare zi de lucru la Spitalul județean.

Licitație se va ține în conf. cu Ar. 88—110 din lege asupra cont. publice.

Odorheiu, la 20 Ianuarie 1931.

Diracțiunea.

A kórház február 10 ére 60 stânjenyi tűzifa beszerzésére nyilvános árlejtést hirdet.

Könyvnyomda Bányászati Társaság Odorheiu—Székelyudvarhely.

Ha elegáns és szép cipőt akar vásárolni, ugy keresse fel

Dobrai Károly

cipő-üzletét,

ahol a legkényesebb igényeket is kielégítő dús választék áll rendelkezésre. Ugyanott mérték utáni megrendelések vétel-kötelezettség nélkül készülnek.

No. 1435—1930.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul Portărel aduc la cunoștința publică în sensul legii articolul LX. din 1881 § 102 respective LXI. din 1908 § 19 cumcă lucrurile următoare ș. a. 2 viței, 1 purcel, 1 căruțe mare, 20 care de gunoi care în urma deciziei No. 2329—1929 al Judecătoriai de Ocoland s'au executat în 5 Maiu 1930 în favorul executorului Dr. Máthé István repr. prin avocat Ocoland împotriva executorului pentru încasarea capitalului 2943 Lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 6500 Lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestui licitațiunii pe baza deciziei No. G. 1435—1930 al Judecătoriai de Ocoland se fixează termenul pe 17 Febr. anul la 1931 ora 10 în Lueta și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea aceea, că lucrurile susamintite vor fi vândute în sensul legii XL. din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Pretenziunea care e de încasat face 2943 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 15 Iulie 1929 iar speșele până acum.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul articolului XLI. din 1908 § 20.

Ocoland, la 22 Ian. 1931.

Bokor portărel.

Érvényes 1931 Január hó 28-tól.

Autóbuszmenetrend-változás.

1. Brassóból a reggeli autóbusz reggel 6 óra helyett 5 órakor indul és 9 órakor érkezik Udvarhelyre.

Közbeső állomások ennek megfelelőleg változnak s így Barótról Udvarhely felé indul reggel 7 órakor és Oclándról reggel 8 órakor. (A reggeli 6 óras Barót—udvarhelyi járat elmarad és e helyett 7 órakor lehet Udvarhelyre utazni.)

2. A Füle—brassói autóbuszjárat, utazóközönség hiánya miatt, megszűnik. Akik ezen járatot vették volna igénybe, azok utazhatnak a rendszer Udvarhely—brassói járatnál 8:30-kor Barótról és 10:30 órakor érkező Brassóba.

Autobus Expres Ocland S. A.

Baromfitojások:

Tojástermelő fajták:

Amerikai fehér Leghorn és Rhode Island Red tyukok, Khaki Campbell kacsák.

Hüstermő fajták:

Sárga Orpington és Világos Brahma tyukok, Pekingi kacsák.

Évek óta magas tojáshozamra tenyésztett parlagi tyukok kelteső tojássa kaphatók

Lőrinczi László tenyésztőben Cadaciu, p. Simionesti Jud. Odorheiu.

A n. é. közönség szives tudomására hozom, hogy a mostani viszonyokhoz mérten a munkadíjakat leszállítottam.

Jakobos Rózsika.

Székelyudvarhelyi Kereskedő Társulat. 26—931

Meghívó.

A székelyudvarhelyi Kereskedő Társulat 1931 február 15-én d. u. 5 órakor saját helyiségében

rendes évi közgyűlést

tart, melyre az egyesület rendes és pártoló tagjait eseten is tisztelettel meghívjuk.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. T. társ. jelentés
3. Zircsámadások és számvisszámoló bizottságok jelentése.
4. 1931 évi költségelőirányzat megállapítása.
5. Indítványok tárgyalása, amennyiben azok a választmányhoz 8 nappal előbb beadtak.

Odorheiu, 1931 január 28.

Becsek Aladár Sámson Andor
elnök. titkár h.

Uj ebédlő, modern perzsa-szőnyeg, állatos mintával és egy hangverseny-cimbalom eladó Cristuron Str. Regele Ferdinand 44.

No. 3012—1930.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul Portărel aduc la cunoștința publică în sensul legii articolul LX. din 1881 §. 102 respective LXI. din 1908 §. 19 cumcă lucrurile următoare ș. a. 2 purceli albi de câte 6 luni care în urma deciziei No. 1856—1929 al Judecătoriai de Ocoland s'au executat în 6 Sept. 1930 în favorul executorului soția lui Kátó Gábor repr. prin avocat Dr. Máté Stefan împotriva executorului pentru încasarea capitalului 6000 Lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 2000 Lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestui licitațiunii, pe baza deciziei No. G. 3012—1930 al Judecătoriai de Ocoland se fixează termenul pe 4 Februarie anul la 1931 orele 10 a. m. în Ionești și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea aceea, că lucrurile susamintite vor fi vândute în sensul legii XL. din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Pretenziunea care e de încasat face 6000 Lei capital, dobânzile cu legală iar speșele până acum stabilite de 5300 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul articolului XLI. din 1908 § 20.

Ocland, la 21 Ian. 1931.

Bokor portărel.

Kiadó

3 szoba, konyha és 2 utcai szuterén helyiség Str. Principesa Maria (Szent Imre-utca) 14 sz. alatt. Értekezni lehet dr. GÖNCZY és dr. NOLNÁR ügyvédok irodájában.